

Albert II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

De Kamers hebben aangenomen
en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Verdrag van Lissabon tot wijziging van het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en de Slotakte, gedaan te Lissabon op 13 december 2007, zullen volkomen gevolg hebben.

De handelingen die aangenomen zullen worden op basis van artikel 15ter, henummerd tot 31, § 3, en artikel 48, § 7, van het Verdrag betreffende de Europese Unie zullen volkomen gevolg hebben.

De handelingen die aangenomen zullen worden op basis van

— artikel 65, § 3, henummerd tot artikel 81, § 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 69 B, § 1, henummerd tot artikel 83, § 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 69 E, § 4, henummerd tot artikel 86, § 4, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

Albert II,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Les Chambres ont adopté
et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le Traité de Lisbonne modifiant le Traité sur l'Union européenne et le Traité instituant la Communauté européenne, et l'Acte final, faits à Lisbonne le 13 décembre 2007, sortiront leur plein et entier effet.

Les actes qui seront adoptés sur la base de l'article 15ter, renuméroté 31, § 3, et de l'article 48, § 7, du traité sur l'Union européenne sortiront leur plein et entier effet.

Les actes qui seront adoptés sur la base de

— l'article 65, § 3, renuméroté article 81, § 3, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 69 B, § 1^{er}, renuméroté article 83, § 1^{er}, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 69 E, § 4, renuméroté article 86, § 4, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— artikel 78, hernummerd tot artikel 98 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 87, § 2, c), hernummerd tot artikel 107, § 2, c), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 104, § 14, hernummerd tot artikel 126, § 14, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 107, § 5, hernummerd tot artikel 129, § 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 137, § 2, hernummerd tot artikel 153, § 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 175, § 2, hernummerd tot artikel 192, § 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 245, hernummerd tot artikel 281 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 256*bis*, § 5, hernummerd tot artikel 300, § 5, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 266, hernummerd tot artikel 308 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 270*bis*, § 2, hernummerd tot artikel 312, § 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

— artikel 280 H, hernummerd tot artikel 333 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

zullen volkomen gevolg hebben.

— l'article 78, renuméroté article 98 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 87, § 2, c), renuméroté article 107, § 2, c), du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 104, § 14, renuméroté article 126, § 14, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 107, § 5, renuméroté article 129, § 3, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 137, § 2, renuméroté article 153, § 2, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 175, § 2, renuméroté article 192, § 2, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 245, renuméroté article 281 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 256*bis*, § 5, renuméroté article 300, § 5, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 266, renuméroté article 308 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 270*bis*, § 2, renuméroté 312, § 2, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

— l'article 280 H, renuméroté article 333 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

sortiront leur plein et entier effet.

Brussel, 6 maart 2008

Bruxelles, le 6 mars 2008

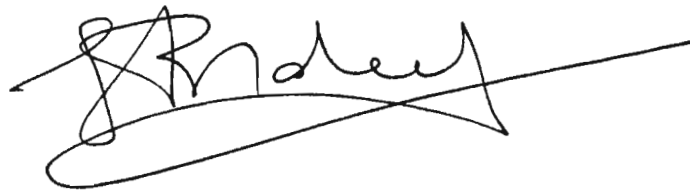
De voorzitter van de Senaat,

Le président du Sénat,



De griffier van de Senaat,

Le greffier du Sénat,



AANGENOMEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS,

Brussel, 10 april 2008

Bruxelles, le 10 avril 2008

*De voorzitter van de
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

*Le président
de la Chambre des représentants,*



*De griffier van de
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier
de la Chambre des représentants,*



KONDIGEN DEZE WET AF, BEVELEN DAT ZIJ MET 'S LANDS ZEGEL
ZAL WORDEN BEKLEED EN DOOR HET BELGISCH STAATS-
BLAD ZAL WORDEN BEKENDGEMAAKT.

gegeven te Brussel, 19 juni 2008.

PROMULGUONS LA PRÉSENTE LOI, ORDONNONS QU'ELLE S
REVÊTUE DU SCEAU DE L'ÉTAT ET PUBLIÉE PAR LE MONITEUR
BELGE.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 2008.



VAN KONINGSWEGE:

PAR LE ROI:

VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De eerste minister,

Le premier ministre,

De minister van Buitenlandse Zaken,

Le ministre des Affaires étrangères,

Met 's Lands Zegel gezegeld :

Scellé du Sceau de l'État :

De minister van Justitie,

Le ministre de la Justice,